

Noviembre-Diciembre de 2024

 Facebook @ThorntonColorado
 X (antes Twitter) @CityofThornton
 Nextdoor busque Thornton
 Instagram/Threads @CityofThornton
 YouTube @ThorntonCO

Para leer el periódico de la ciudad de Thornton "City Voice" en español, escanee este código con su teléfono.



¿Desea CONECTARSE?

Lo invitamos a asistir a la reunión comunitaria o del distrito para enterarse de lo que ocurre en la ciudad y hablar con los representantes del Concejo de la Ciudad.

Reunión comunitaria
 Jueves 21 de noviembre, 6 p.m.
 Centro Recreativo Trail Winds
 13495 Holly St.

Reunión del Distrito 3
 Jueves 12 de diciembre, 6 p.m.
 Centro Recreativo Trail Winds
 13495 Holly St.

El Concejo de Thornton da la bienvenida a la nueva administradora de la ciudad, lo que abre la puerta a una nueva era de liderazgo

Tansy Howard es la nueva administradora de la ciudad de Thornton. Empezó a trabajar en Thornton el 21 de octubre de 2024 y rindió juramento el 22 de octubre en la sesión del Concejo de la Ciudad. La alcaldesa y el Concejo de la Ciudad de Thornton seleccionaron de manera unánime a Hayward después de un proceso de selección amplio y competitivo, durante el que Hayward surgió como la mejor candidata. El contrato de Hayward se presentó formalmente para su aprobación en la sesión del Concejo de la Ciudad de Thornton del 27 de agosto de 2024. Muchos miembros del Concejo expresaron que la decisión de nombrar a Hayward refleja un compromiso común de mantener el estatus de Thornton como una ciudad con visión de futuro y enfocada en la comunidad.

"Thornton es un lugar hermoso con una calidad de vida increíble", dijo Hayward. "El esfuerzo colectivo de la comunidad, así como de los funcionarios electos y miembros del personal pasados y futuros, no solamente han construido esta comunidad excepcional, sino que la han posicionado para el futuro. Me entusiasma convertir a Thornton en mi nuevo hogar y me honra tener la oportunidad de trabajar en colaboración para dar forma a ese futuro".

El puesto anterior de Hayward fue en Raleigh, Carolina del Norte, en donde trabajó desde 2014 y fungió como subadministradora

de la ciudad desde 2021. Anteriormente trabajó para Tacoma, Washington, durante ocho años, de los que los últimos seis años fungió como administradora adjunta de la ciudad. Hayward ha tenido amplia experiencia en la supervisión de departamentos durante su carrera y ha dirigido y auxiliado a departamentos con proyectos y decisiones importantes, que incluyen a muchos proyectos de preparación para el crecimiento. Hayward es originaria de Kansas y tiene grados de licenciatura y maestría en administración pública de la Universidad de Kansas. Tiene hijas gemelas de 21 años de edad, así como dos perros golden retriever.



Inaugura Thornton su nuevo Centro Comunitario y Biblioteca Anythink



Thornton abrió las puertas del nuevo Centro Comunitario de Thornton, 2211 Eppinger Blvd., el sábado 26 de octubre. El evento muy anticipado reunió a miembros de la comunidad, dignatarios e invitados especiales para celebrar la develación de esta instalación de vanguardia. "Nos entusiasma abrir las puertas del nuevo Centro Comunitario y Biblioteca Anythink de Thornton a nuestros residentes", dijo la administradora de Recreación de Thornton, Jenny Dowdell. "Esta instalación representa nuestro compromiso de ofrecer un espacio dinámico e inclusivo que promueva la salud, la educación y los enlaces comunitarios".

La nueva instalación ofrece:

- Biblioteca Anythink: La colección completa de la biblioteca, computadoras públicas, espacios dedicados para niños y adolescentes, salas de estudio y el espacio para creadores "Studio Maker Space".
- Instalaciones recreativas: Pista de caminatas, sala de pesas, área de cardio y circuito, equipos TRX y un gimnasio para jugar baloncesto, voleibol y pickleball.

- Espacios comunitarios: Cafetería, aulas para programas nuevos y para alquiler, salas de reuniones, salones polivalentes, un anfiteatro al aire libre y un jardín de meditación.
- Programas recreativos: preescolar, baile, taekwondo, boxeo y más, para ofrecer continuidad y desarrollo en la participación comunitaria y el bienestar.

El Centro Comunitario de Thornton original, construido en 1974, fue el primer centro recreativo de la ciudad y se cerró para demolición el 5 de agosto de 2022. "Thornton está dedicado a mejorar la calidad de vida de sus residentes al ofrecer servicios e instalaciones excepcionales, así como oportunidades para todos", dice Dowdell. "Con un fuerte compromiso con la participación comunitaria y la innovación, Thornton sigue siendo un lugar dinámico para vivir, trabajar y divertirse".

Para ver más información, visite goCOT.net/tcc.

Prsrt Std
 US Postage
 PAID
 Denver, CO
 Permit No. 331

THORNTON
 9500 Civic Center Dr.
 Thornton CO 80229



CAMPAÑA DE ALIMENTOS Y CALCETINES DE LA ALCALDESA

1-30 de noviembre

Sus donativos de alimentos navideños no perecederos y calcetines nuevos beneficiarán a bancos de alimentos locales y a personas que se encuentran sin hogar. Deje sus donativos durante el horario normal de atención en los siguientes lugares:

- Centro Recreativo Trail Winds, 13495 Holly St.
- Centro Recreativo Carpenter, 11151 Colorado Blvd.
- Enlaces Comunitarios, 9471 Dorothy Blvd.
- Centro Comunitario, 2211 Eppinger Blvd.
- Centro para Adultos Activos de Thornton, 11181 Colorado Blvd.
- Estaciones de bomberos 1-6 de Thornton, visite goCOT.net/fire para ver sus ubicaciones.

Para obtener más información visite goCOT.net/Connections o llame a Enlaces Comunitarios al teléfono 720-977-5800 o envíe un mensaje a Connections@ThorntonCO.gov.

AYUDA PARA FAMILIAS NECESITADAS DE LA LOCALIDAD

Durante esta época decembrina

La ciudad de Thornton está trabajando para hacer llegar a las familias necesitadas regalos navideños y tarjetas de regalo para comprar comestibles. Si está interesado en 'adoptar una familia' en esta temporada festiva, visite perfectholidaygift.ThorntonCO.gov para leer más sobre sus vecinos necesitados. Si tiene preguntas o quiere ver los recursos festivos disponibles, comuníquese con Enlaces Comunitarios en goCOT.net/connections, en el teléfono 720-977-5800 o en el correo electrónico connections@ThorntonCO.gov.

SE RENUEVA EL PARQUE LOMA LINDA CON PLANTAS NATIVAS

El parque Loma Linda tiene un nuevo aspecto, con especies nativas que consumen poca agua. Gracias a un subsidio de Resource Central y con fondos de la Junta de Conservación de Agua de Colorado, se reemplazaron 2,500 pies cuadrados de césped con un llamativo jardín con 600 plantas perennes que consumen poca agua.



¡ÚNASE AL COMITÉ DE FONDOS DE ASISTENCIA DE THORNTON!

Los residentes de Thornton pueden participar en el Comité de TAF y ayudar a analizar las solicitudes de subsidios, entrevistar a los solicitantes y recomendar financiamiento para organizaciones locales que ayuden a nuestra comunidad.

Presente su solicitud a más tardar el 20 de diciembre. Para ver más información, visite goCOT.net/TAF.

Los equipos de respuesta conjunta de la Policía de Thornton están marcando una diferencia real en nuestra comunidad

Un estudio reciente de la Asociación Psicológica Estadounidense determinó que casi el 20% de las llamadas a los cuerpos policiales se deben a crisis de salud mental. En Thornton, esas llamadas solían recibir respuesta de oficiales patrulleros. Pero a partir de octubre de 2023, el Departamento de Policía de Thornton tiene una nueva estrategia: los equipos de respuesta conjunta.

Estos equipos, compuestos de un oficial de policía y un profesional clínico autorizado de salud mental, ya atienden la mayoría de esas llamadas problemáticas. Tratan con todo, desde abuso de sustancias hasta problemas de salud mental, problemas médicos y otras situaciones estresantes. Responden y forman conexiones con los residentes de Thornton que están en crisis, combinando sus habilidades para garantizar la seguridad de todos, identificar los problemas básicos y encontrar una manera positiva de superarlos. También hacen seguimiento a las personas a las que ayudaron anteriormente y reciben remisiones de otros oficiales o departamentos. Estos son algunos ejemplos del trabajo asombroso que están haciendo los equipos de respuesta conjunta:

Ayudar a una residente a reconstruir su vida

Oficiales patrulleros llamaron al equipo de respuesta conjunta para ayudar a una mujer que había perdido a sus dos padres y su vivienda en un período breve. Su vecina la había albergado, y fue ahí que el equipo la visitó. Ella explicó que su vivienda había sido declarada inhabitable después de la muerte de sus padres, y que nunca había tenido licencia de conducir, seguro ni empleo, ni había vivido por su cuenta. Estaba lidiando con un alto nivel de ansiedad, duelo y falta de independencia.

El equipo intervino para brindar apoyo. La vincularon con recursos de salud mental y le ayudaron a conseguir un terapeuta para trabajar en su duelo y desarrollar habilidades de afrontamiento. Con su ayuda, solicitó empleos y eventualmente encontró un departamento. Cada vez que se reunían ella expresaba su gratitud y explicaba cómo estaba asumiendo el control de su futuro, pese a su pasado problemático.

Evitar un desenlace trágico

Una noche, un hombre llamó al 911 y dijo que planeaba terminar con su vida, pero quería que el personal de respuesta a emergencias lo encontrara antes que su esposa. La profesional clínica de respuesta conjunta Nora Sullivan empezó a enviarle



mensajes de texto al hombre mientras el oficial Antillon conducía hacia su dirección. Nora pudo comunicarse con él por teléfono y lo tranquilizó lo suficiente para que aceptara ayuda. Cuando llegaron, los oficiales se aseguraron de que todos estuvieran seguros y Nora, junto con la profesional clínica Ellen Pronio, habló con el hombre dentro de su vivienda. Él habló abiertamente con Sullivan y el oficial Antillon y aceptó recibir ayuda.

Ofrecer apoyo para salvar vidas a los sobrevivientes de sobredosis

Parte del financiamiento del programa proviene de un subsidio vinculado con fondos de un acuerdo extrajudicial relacionado con opioides. Eso permite que el equipo haga seguimiento a sobrevivientes de sobredosis y les entregue medicamentos para salvar vidas, como la naloxona. Durante esas visitas de seguimiento, el equipo habla con los sobrevivientes y sus familiares, les explican los peligros de la adicción a las drogas y les ofrecen recursos de apoyo. También les enseñan a los amigos y familiares a usar la naloxona, lo que puede salvar vidas en emergencias futuras.

El corazón del programa de respuesta conjunta

La misión del programa de respuesta conjunta del Departamento de Policía de Thornton es sencilla, pero poderosa: "Promover el bienestar y la seguridad en nuestra comunidad al brindar respuestas e intervenciones de salud conductual que sean eficaces y compasivas". El programa está creciendo y evolucionando para ofrecer más ayuda, nuevas estrategias policiales y servicios especiales a los residentes de Thornton.

En esta época decembrina, compre en la localidad, coma en la localidad, compre en Thornton

La época decembrina ya está aquí, ¡y no hay mejor manera de celebrarla que apoyando a nuestra comunidad de Thornton! Este año haga sus compras navideñas aún más especiales al descubrir las gemas exclusivas que ofrecen nuestras empresas locales.

Comprar en la localidad es más que solo encontrar el regalo perfecto: ayuda a crear empleos, impulsa nuestra economía local y garantiza que Thornton siga prosperando. Cada compra que haga contribuye directamente al crecimiento y la vitalidad de nuestra ciudad.

¿Quiere que sus compras navideñas sean aún más divertidas? ¡Participe en la cacería del tesoro festiva "Shop Thornton"! Simplemente descargue la aplicación móvil GooseChase,

busque el código 5ZQX8Q y empiece a recolectar puntos para ganar extraordinarios premios.

Y mientras está cazando regalos, no olvide saciar su apetito en uno de los excelentes restaurantes locales de Thornton. Recientemente han abierto nuevas opciones para comer, como Outlaw Wings, Spice Kitchen, Tikka and Grill y Wapos Cantina, gracias a los esfuerzos de Desarrollo Económico de Thornton para ampliar nuestro panorama culinario. Consulte nuestra guía de restaurantes en goCOT.net/restaurants y apoye a los negocios locales.

En esta época decembrina, marque una diferencia: compre en la localidad, coma en la localidad y comparta el espíritu festivo aquí mismo, en Thornton.

Los carritos de compras deben estar en las tiendas, ¡no en los vecindarios!

Los carritos de compras abandonados no solo dan un aspecto desagradable, sino que representan riesgos para la seguridad de los peatones y automovilistas. Si se dejan sin control, pueden provocar problemas más graves de deterioro urbano. Por ese motivo, en mayo de 2024 el Concejo de la Ciudad de Thornton aprobó una ordenanza para establecer un programa integral para retirar los carritos de compras de los espacios públicos. El programa autoriza a la ciudad para cobrar a los propietarios de comercios minoristas por cada carrito recuperado.

Cumplimiento de Códigos de Thornton ha lanzado un nuevo programa de recuperación de carritos de compra para asegurarse de que los carritos abandonados no pasen inadvertidos. Thornton se ha asociado con Kept Companies en un esfuerzo de recuperación de carritos de compras en toda la ciudad.

Funciona de esta manera:

- Recorridos semanales: Kept Companies realiza recorridos semanales en las zonas más afectadas por los carritos abandonados.
- Recolección bajo demanda: En las zonas menos afectadas, la recuperación de carritos se hace después de recibir

quejas. La cobertura puede ajustarse conforme a la demanda.

- Disposición de carritos: La ciudad dispondrá de los carritos no identificables, o los que las tiendas no reclamen.

Puede informar sobre carritos de compras abandonados en keptcompanies.com/cart-report, usar la aplicación móvil MyThornton app o llamar al teléfono 1-800-847-3735. Para obtener más información, visite goCOT.net/reportcarts, llame a Cumplimiento de Códigos de Thornton al teléfono 303-538-7517 o envíe correo electrónico a Code@ThorntonCO.gov.



Sábado 14 de diciembre
Carrera divertida 10:10 a.m. |
5K 10:15 a.m.
Parque Carpenter



Elija entre la carrera de 5K con tiempo medido con chip o la atmósfera festiva con una distancia más corta en la carrera/caminata divertida sin reloj.
La inscripción incluye una taza festiva y un vale para una cerveza gratis en nuestro jardín de la cerveza.
 Visite winter5k.com para inscribirse y conocer los detalles.
 ¿Preguntas? Llame al teléfono 720-977-5853.






Celebra CodeCAP un exitoso primer año de ayudar a los propietarios de vivienda de Thornton

Desde su inicio, el 23 de agosto de 2023, el Programa de Asistencia para Cumplimiento de Códigos de Thornton (CodeCAP) ha tenido efectos importantes en la comunidad. Con financiamiento del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU. (HUD, por sus siglas en inglés), CodeCAP ayuda a los propietarios de vivienda de Thornton que tengan niveles de ingresos elegibles a abordar y resolver las infracciones de los códigos en sus patios. El programa cubre una gama de proyectos, que incluyen la remoción de árboles peligrosos, limpieza de basura y escombros, reparación o reemplazo de cercas y trabajos menores de jardinería para restaurar patios delanteros.

En su primer año, CodeCAP ya ha marcado una diferencia en las vidas de muchos residentes. El programa ayudó a 23 hogares y actualmente procesa 19 solicitudes activas. Además de la asistencia individual, CodeCAP inició los eventos de limpieza vecinal, que buscan ayudar a la comunidad y resolver las infracciones generalizadas a los códigos en los patios. Estos eventos han ayudado a 13 viviendas y recibieron 182 horas de trabajo voluntario. Además, CodeCAP brindó apoyos personalizados a los residentes remitidos por el equipo de Cumplimiento de Códigos de Thornton, y gracias a eso otros siete hogares están en cumplimiento del código tras recibir ayuda de cuatro voluntarios dedicados, que aportaron más de 130 horas de su tiempo.

La estrategia innovadora de CodeCAP para la asistencia comunitaria no solo es única en Colorado, sino que ha recibido reconocimientos fuera de Thornton. El Consejo de Gobiernos Regionales de Denver reconoció a CodeCAP con el Premio Metro Vision 2024, que celebra el compromiso del programa de mejorar los estándares vecinales y fomentar un espíritu de participación comunitaria. Para obtener más información sobre el programa, visite goCOT.net/Housing o llame al teléfono 720-977-5800.

Calendario de basura y reciclaje DE THORNTON

Los clientes de recolección de basura y reciclaje de la ciudad pueden consultar su calendario de recolección 2025 visitando goCOT.net/trashrecycling en donde pueden suscribirse para recibir recordatorios, imprimir un calendario o integrarlo a su calendario personal de iCal, Google o Microsoft Outlook. Los clientes también pueden descargar la aplicación móvil gratuita City of Thornton Recycles, que está disponible en la App Store y en Google Play.

Para obtener más información sobre cualquiera de los programas que se indican a continuación, visite goCOT.net/trashrecycling, envíe un correo electrónico a environmentalservices@ThorntonCO.gov o llame al 720-977-6200

Opciones para desechar hojas otoñales el sábado 2 de noviembre, de 8 a.m. al mediodía - Puede dejar las hojas en el depósito de compost en el Centro de Mantenimiento de Infraestructura (IMC) en 12450 Washington St. Esté preparado para vaciar las bolsas de plástico en el sitio. Debe presentar su comprobante de residencia. También puede acceder al depósito de compost para desechar sus hojas de árbol de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 3:30 p.m.

Los clientes de recolección de basura de la ciudad pueden seguir colocando sus hojas en bolsas junto a la acera en su día normal de recolección de basura hasta el 15 de noviembre. Llene primero los contenedores negros de basura. Las bolsas con basura y otros desechos no se recolectarán. Se aplican restricciones.

Retraso por Acción de Gracias - El servicio de recolección de basura de la ciudad se retrasará un día el 28 y 29 de noviembre. Si su día normal de recolección de basura/reciclaje es el jueves 28 de noviembre, se recogerá el viernes 29 de noviembre. Si su día normal de recolección de basura/reciclaje es el viernes 29 de noviembre, se recogerá el sábado 30 de noviembre.

No aceptamos aceite de cocina - Thornton ya no tiene permitido aceptar la entrega de aceite de cocina. Llame a Veolia al teléfono 303-526-8155 para obtener más información sobre la manera correcta de desechar su aceite de cocina y otros desechos peligrosos domésticos.

Retrasos por Navidad y Año Nuevo - El servicio de recolección de basura y reciclaje tendrá un día de retraso a partir del miércoles 25 de diciembre. El servicio de recolección también tendrá un día de retraso a partir del miércoles 1 de enero de 2025.

Recolección especial de envolturas de regalos navideños, 26-31 de diciembre - Coloque las cajas navideñas aplanadas y el papel de envolver colocado en bolsas junto a la acera en su día de recolección de basura. Use primero los contenedores de basura negros.

Recolección de árboles de Navidad en la acera - Los clientes de recolección de basura/reciclaje de la ciudad pueden colocar sus árboles de Navidad naturales junto a la acera para que sean recolectados en su día normal de recolección de basura del 30 de diciembre al 10 de enero. Por favor no envuelva los árboles en plástico, y quite todos los adornos y luces.

Recepción de árboles de Navidad para reciclar - Sábado 11 de enero, de 8 a.m. al mediodía - Los residentes de Thornton pueden traer sus árboles de Navidad naturales al IMC, 12450 Washington St., para reciclarlos. Se requiere un comprobante de residencia. Se aplican restricciones y limitaciones.



Brothers
 PLUMBING • HEATING • ELECTRIC
 presenta

Thornton WinterFest

• 13 de diciembre | 6:30-9 p.m.
 • 14 de diciembre | 10 a.m.-9 p.m.
 • 15 de diciembre | 5-9 p.m.

VISITA A SANTA • PATINAJE SOBRE HIELO • ENTRETENIMIENTO •
 CARRERA Y CAMINATA DE 5K VENTA DE COMIDAS • JARDÍN DE LA CERVEZA CON
 CALEFACCIÓN • MERCADO NAVIDEÑO TALLA DE HIELO • PELÍCULA NAVIDEÑA •
 FUEGOS ARTIFICIALES • ESPECTÁCULO CON DRONES Y MÁS

CAMPOS DEL PARQUE CARPENTER | 108TH AVENUE Y COLORADO BOULEVARD
GOCOT.NET/WINTERFEST | 303-255-7800










Concejo de la Ciudad de Thornton

goCOT.net/council



Alcaldesa

Jan Kulmann
 303-538-7531 - Ciudad
 720-201-6155 - Celular
 Jan.Kulmann
 @ThorntonCO.gov



Distrito 1

Kathy Henson
 303-538-7534 - Ciudad
 303-570-6762 - Celular
 Kathy.Henson
 @ThorntonCO.gov



Justim Martinez
 303-538-7537 - Ciudad
 720-880-8145 - Celular
 Justin.Martinez
 @ThorntonCO.gov



Roberta Ayala
 303-538-7536 - Ciudad
 720-446-9082 - Celular
 Roberta.Ayala
 @ThorntonCO.gov



Jessica Sandgren
 303-538-7535 - Ciudad
 720-753-2877 - Celular
 Jessica.Sandgren
 @ThorntonCO.gov



David Acunto
 303-538-7532 - Ciudad
 720-295-9850 - Celular
 David.Acunto
 @ThorntonCO.gov



Distrito 3

Tony Unrein
 303-538-7533 - Ciudad
 303-919-3720 - Celular
 Tony.Unrein
 @ThorntonCO.gov



Chris Russell
 303-538-7530 - Ciudad
 720-400-6278 - Celular
 Adam.Matkowsky
 @ThorntonCO.gov



Distrito 4

Alcaldesa suplente
Karen Bigelow
 303-538-7201 - Ciudad
 720-899-7811 - Celular
 Karen.Bigelow
 @ThorntonCO.gov

¿Qué está ocurriendo en Thornton?

Visite el nuevo sitio ThorntonCO.gov para ver las reuniones y los eventos.

Cuando se trata del agua: ya es hora de preparar a su vivienda para el invierno

Manténgase caliente y ahorre agua en este invierno en Thornton al preparar los sistemas de agua de su vivienda contra el frío, tanto en interiores como en exteriores. Estas son algunas recomendaciones:

Exteriores: Proteja sus jardines y árboles perennes añadiendo tres pulgadas de mantillo para aislar las raíces de las plantas, pero mantenga el mantillo a varias pulgadas de las bases de los árboles para prevenir el deterioro. Envuelva los troncos de los árboles jóvenes con envoltura comercial para árboles hasta las primeras ramas, para evitar que sufran daños por congelamiento. Recuerde, los árboles también necesitan agua en el invierno; riéguelos al menos una vez al mes cuando las temperaturas sean superiores a 40 °F (4 °C) para asegurarse de que crezcan.

Interiores: Sus tuberías pueden enfriarse mucho más que su vivienda, por lo que debe protegerlas con aislamiento de tubería, cinta térmica o cables de calefacción, especialmente en espacios sin calefacción como los espacios debajo de la casa o las cocheras. Cuando bajen las temperaturas, mantenga el agua en movimiento dejando que goteen los grifos de agua caliente y fría y abra las puertas de los gabinetes debajo de los lavabos, para que el aire caliente llegue a las tuberías sin aislamiento.

Para ver más consejos para prepararse para el frío, visite ThorntonWater.com, llame al teléfono **720-977-6600** o envíe correo electrónico a water@thorntonwater.com.

Mantenemos seguros nuestros caminos: La nueva política de remoción de nieve de Thornton

El equipo de remoción de nieve de Thornton está dedicado a mantener los caminos seguros para los residentes. Nuestro trabajo empieza desde antes de que lleguen las tormentas, cuando las cuadrillas monitorean las condiciones y se preparan para quitar la nieve. Cuando una tormenta deja más de nueve pulgadas de nieve, traemos ayuda adicional para limpiar las calles residenciales, una vez que los caminos principales son seguros. Thornton mantiene más de 1,300 millas de caminos, que incluyen:

- Calles principales (por ejemplo, 120th Avenue, Colorado Boulevard)
- Calles secundarias (por ejemplo, Eppinger Boulevard, Cottonwood Lakes Boulevard)
- Calles residenciales

Los quitanieves trabajan constantemente para mantener abiertas las calles principales, y continúan con las calles secundarias cuando las condiciones lo permiten. Cuando los quitanieves llegan a su vecindario, quitan la nieve desde el centro de la calle. De esa manera, no es necesario que los residentes muevan sus automóviles estacionados.

En cuanto a las aceras, los residentes deben quitar la nieve de las aceras que están frente a sus casas antes de que transcurran 24 horas de una tormenta. Si observa una acera de la que no se ha retirado la nieve, llame a Aplicación de Códigos de Thornton al teléfono **303-538-7517**.

Cómo puede ayudar

- Quite su nieve lo antes posible: Al quitarla con pala lo antes posible, impide que la nieve se convierta en hielo.
- Limpie hasta el pavimento: Use su pala para quitar toda la nieve hasta llegar al pavimento, para impedir la formación de hielo.

- Limpie con inteligencia: Para reducir el esfuerzo, empuje la nieve en lugar de levantarla.
- Use anticongelantes seguros: Seleccione anticongelantes ecológicos y seguros para mascotas para proteger sus jardines y drenajes pluviales.
- Solicite servicios: Envíe sus solicitudes de remoción de nieve por medio de la aplicación móvil MyThornton.

Para ver más información sobre la remoción de nieve y hielo de la ciudad, visite goCOT.net/snow. Si tiene preguntas o inquietudes, llame a Operaciones en Calles de Thornton al teléfono **720-977-6464** o envíe correo electrónico a streetsdept@ThorntonCO.gov. ¡Trabajemos unidos para cuidar la seguridad de nuestra comunidad en este invierno!



Miembros de la comunidad, personal de la biblioteca y líderes indígenas se reunieron para una ceremonia de bendición del terreno, con el fin de honrar a la tierra y celebrar la futura Biblioteca Anythink Nature, situada en 136th Avenue y Quebec Street. El evento incluyó bendiciones tradicionales del agua y el aire, que simbolizan una conexión profunda entre la tierra, su historia y su futuro como un espacio para el aprendizaje, el bienestar y la conservación ambiental. El inicio de la construcción está programado a fines de este año, y los residentes pueden esperar la inauguración de la biblioteca a mediados de 2026.



LLAMADA DE SANTA

¿Cree que su hijo o hija se emocionaría con una llamada telefónica de Santa antes de que llegue a Thornton para Nochebuena?

¡GRATIS! Del 10 al 12 de diciembre | 18 meses a 12 años de edad



Los formularios de inscripción **DEBEN** recibirse para el viernes 29 de noviembre.

Para ver más información y los horarios, escanee el código QR o visite goCOT.net/festivals.



Instalaciones de la ciudad y números de uso común

Ayuntamiento de Thornton
9500 Civic Center Dr., 80229

Departamento de Policía y Juzgado Municipal de Thornton
9551 Civic Center Dr., 80229

Centro de Mantenimiento de Infraestructura
12450 Washington St., 80241

Centro Recreativo Margaret W. Carpenter
11151 Colorado Blvd., 80233

Centro Comunitario de Thornton
2211 Eppinger Blvd., 80229

Centro para Adultos Activos de Thornton
11181 Colorado Blvd., 80233

Centro de Artes y Cultura de Thornton
9209 Dorothy Blvd., 80229

Centro Recreativo Trail Winds
13495 Holly St., 80241

Enlaces Comunitarios de Thornton
9471 Dorothy Blvd., 80229

Centro para Adultos Activos	303-255-7850
Alianza Centro de Asistencia para Negocios	720-674-3547
Control de animales	720-977-5250
Centro de Artes y Cultura	720-977-5880
Inspección de edificaciones	303-538-7250
Permisos de construcción	303-538-7250
Asistencia a negocios	303-538-7605
Centro Recreativo Carpenter	303-255-7800
Oficina del Secretario de la Ciudad	303-538-7230
Comunicaciones de la ciudad	303-538-7279
Concejo Municipal y Alcaldesa	303-538-7002
Oficina del Administrador de la Ciudad	303-538-7002
Cumplimiento de normas	303-538-7517
Enlaces Comunitarios	720-977-5800
Desarrollo Económico	303-538-7605
Departamento de Bomberos (no emergencias)	303-538-7602
Recursos Humanos	303-538-7245
Corte Municipal	720-977-5400
Parques, Recreación y Programas Comunitarios	303-538-7800
Policía (no emergencias)	720-977-5150
Reparación de baches	720-977-6464
Control de hielo y nieve	720-977-6464
Centro Recreativo Trail Winds	720-977-5700
Basura y reciclaje	720-977-6200
Servicios básicos (agua, alcantarillado)	720-977-6500
Facturación de servicios básicos	303-538-7279
Línea de ayuda de voluntariado	720-977-5760
Registro de votantes	303-538-7230
Calidad del agua	303-255-7770

Personal editorial

Todd Barnes, 303-538-7279
Editor en jefe/Director de comunicación

Lisa Wilson, 303-538-7282
Editora, redactora/Subdirectora de comunicación

Erika Barnard-Hollinshed, 303-538-7256
Redactora, diseño/Especialista en medios digitales e impresos

Gina Lantz, 303-538-7575
Diseño/Especialista en medios digitales e impresos

Fotógrafos: Personal de la Ciudad, Gettyimages® y Thinkstockphotos®
Un AGRADECIMIENTO especial a todos los departamentos y las divisiones de la Ciudad por sus aportaciones al periódico City Voice de Thornton.

Para leer el periódico de la ciudad de Thornton "City Voice" en español, escanee este código con su teléfono.

